

**Zeitschrift:** Schweizerdeutsch : Zeitschrift für Sprache in der deutschen Schweiz  
**Herausgeber:** Verein Schweizerdeutsch  
**Band:** 18 (2010)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** SchweizerDeutsch beobachtet und hinterfragt das Sprachleben der deutschen Schweiz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Im Sommer 2010

- Mit diesem Sommer ist die Verordnung zum Schweizerischen Sprachengesetz von 2007 in Kraft getreten – und bevor man davon richtig Kenntnis genommen hat, liegen schon die ersten parlamentarischen Vorstösse auf dem Tisch, die es ergänzen wollen. Der Genfer Nationalrat Antonio Hodgers fordert gesetzliche Massnahmen zum Dialog zwischen Deutsch und Welsch. *Seiten 2 ff.*
- Mit dem Sommer 2010 jährt sich der Geburtstag von Johann Peter Hebel zum 250. Mal. Das Dichter- und Stadtmuseum Liestal hat das Jubiläum zum Anlass für eine Ausstellung genommen, die zu einer spannenden Begegnung mit der Baselbieter Sprachkultur heute geworden ist. *Seiten 7 ff.*
- Teil dieser Sprachkultur sind die lebensnahen Mundartkolumnen, die seit 2001 jeden Samstag in der Oberbaselbieter «Volksstimme» erscheinen. Heiner Oberer hat seine Beiträge in einem handfesten Bändchen zusammengefasst - ein Lesevergnügen sondergleichen! *Seite 13 f.*
- Auf den Sommer 2010 sind die Gedichte von Leonard Cohen, die Heinz Wegmann ins Schweizerdeutsche übersetzt hat, wieder erschienen. *Verussen isch chalt* heisst das seit Jahren vergriffene Bändchen. *Seite 20 f.*
- So viel Leserpost wie diesen Sommer hat **SCHWEIZERDEUTSCH** noch nie beantworten können. *Seite 16 ff.*

**«Über e Bärg sii»,  
«s Gröbschte hinder sich  
haa» ...**

**Mit diesen Redensarten drückt man bildhaft aus, dass die schwierigsten Hürden einer Arbeit überwunden sind. Leider noch nicht über den Berg und leider das Gröbste noch nicht hinter sich hat unsere Zeitschrift SchweizerDeutsch. Obwohl das Echo auf unser Heft äusserst positiv ist und auch wir selber den Eindruck haben, das Blatt dürfe sich sehen und vor allem lesen lassen, ist die Abonnementszahl dermassen klein, dass wir weit, sehr weit von der Kostendeckung entfernt sind. Mit jeder weiteren Nummer schrumpft unser Angespartes und wir beobachten mit grosser Sorge, wie wir hindertsi machen.**

**Wenn Sie unsere Zeitschrift mögen und Sie sie weiterhin lesen möchten, dann helfen Sie uns mit, weitere Abonnentinnen und Abonnenten zu finden. Werben Sie für SchweizerDeutsch – oder verschenken Sie ein, zwei, drei ... Abonnements!**

**Die Herausgeber**

**[www.zeitschriftschweizerdeutsch.ch](http://www.zeitschriftschweizerdeutsch.ch)**

**Die Webseite SCHWEIZERDEUTSCH ergänzt und aktualisiert unsere Zeitschrift, führt Dossiers und ein Archiv, auch für Beiträge aus früheren Jahrgängen, lädt zu Leserbriefen und Abonnements-Bestellungen ein und enthält weiterführende Links zu Grundlagenwerken und Institutionen.**